

Procès-verbal de la 19<sup>e</sup> assemblée ordinaire du Conseil d'éducation du District scolaire francophone Sud qui s'est tenue le mardi 13 mai 2014, à l'école Mgr-Marcel-François-Richard, 49 rue du Collège, à St-Louis de Kent, de 19 h 10 à 22 h 08.

## **PRÉSENCES**

### **Conseil d'éducation**

Monsieur Réal Allain  
Monsieur Gilles Bourque, président  
Monsieur Gilles Cormier  
Monsieur Michel Côté  
Madame Pamela Doiron  
Monsieur Marc LeBlanc  
Monsieur Roger Martin, vice-président  
Monsieur Gérard McKen  
Madame Monique Poirier  
Monsieur Alex Poitras  
Monsieur Willy Wilondja

### **District scolaire francophone Sud**

Madame Monique Boudreau, directrice générale et secrétaire du CED  
Madame Isabelle Savoie, directrice exécutive à l'apprentissage  
Madame Pauline Légère, directrice des services de soutien à l'apprentissage  
Madame Roberta McIntyre, directrice des services à la petite enfance  
Monsieur Luc Lajoie, directeur des services administratifs et financiers  
Monsieur David Després, directeur des ressources humaines  
Monsieur Steve Lapierre, coordonnateur des relations stratégiques  
Madame Jeanelle Thériault, adjointe à la direction générale

## **ABSENCE**

Madame Nathalie Kerry, directrice exécutive à l'apprentissage

**19 h 10**

**Présentation – Conseil des élèves de l'école Mgr-Marcel-François-Richard**

Madame Danika Allain, vice-présidente du Conseil des élèves, et Monsieur Jérémie Fontaine, membre du Conseil des élèves, ont fait état des diverses activités qu'ils organisent pour créer un milieu de vie agréable pour les élèves de l'école. Ils ont aussi présenté « les corsaires », un programme de reconnaissance et de valorisation des élèves propre à leur école.

Le président a remercié Madame Allain et Monsieur Fontaine pour leur présentation.

## 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le président ouvre la séance à 19 h 20. Il profite de l'occasion pour souligner qu'Alex Poitras a remporté le premier prix du Concours de mathématique Poincaré, édition 2014, le 15 avril dernier. Il avait également remporté ce prix l'année dernière.

## 2. CONSIDÉRATION ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES MOTIVÉES

Les membres se réfèrent à l'ordre du jour qui figure au cahier de la réunion.

Les points suivants ont été ajoutés :

- 8.2c) Comité de planification des installations scolaires
- 9.5 Prix de reconnaissance de la FCENB
- 9.6 Bourses Paul-Charbonneau 2014

**2014-05-13 – CED – DSF-S – 151**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter le projet d'ordre du jour de la réunion tel qu'il a été modifié. (Gérard McKen, Roger Martin)**

### Unanimité

- Présentation – Conseil des élèves
1. Ouverture de la séance
  2. Considération et adoption de l'ordre du jour et absences motivées
  3. Déclaration de conflit d'intérêts
  4. Considération et adoption des procès-verbaux :
    - 4.1 18<sup>e</sup> assemblée ordinaire (8 avril 2014)
    - 4.2 7<sup>e</sup> réunion extraordinaire (24 avril 2014)
  5. Questions découlant des procès-verbaux :
    - 4.1 18<sup>e</sup> assemblée ordinaire (8 avril 2014)
    - 4.2 7<sup>e</sup> réunion extraordinaire (24 avril 2014)
  6. Point d'information
    - 6.1 Matière pédagogique : Présentation de Sistema
  7. Questions du public
  8. Politiques
    - 8.1 Méthode de gouverne
      - a) École Champlain – lettre du CPAE
      - b) Choix du nom de l'école de la Vallée de Kennebecasis – lettre du comité
      - c) Comité de planification des installations scolaires (*ajout*)
    - 8.2 Limites de la direction générale
      - a) Politique 3.11 – Gestion du district dans un contexte minoritaire
        - Articles 3.11.8 et 3.11.9 – décision
      - b) Politique 3.7 – Embauche, rémunération et avantages sociaux
        - Article 3.7.7
- Pause
9. Points d'information de la présidence
    - 9.1 24<sup>e</sup> Congrès de la FNCSF – 16 au 18 octobre 2014 (Niagara Falls)

- 9.2 Prix Jean-Robert-Gauthier 2014 (FNCSF)
- 9.3 Suivi de la rencontre à Rogersville et visite des écoles W.-F.-Boisvert et Secondaire Assomption
- 9.4 Élève-conseiller (2014-2015)
- 9.5 Prix de reconnaissance de la FCENB (*ajout*)
- 9.6 Bourses Paul-Charbonneau 2014 (*ajout*)
- 10. Points d'information de la direction générale
  - 10.1 Étude démographique et des besoins en infrastructures scolaires à Dieppe-Moncton
  - 10.2 Suivi de la journée de réflexion : Le français dans l'enseignement au Sud-Est du Nouveau-Brunswick : Parlons-en
  - 10.3 États financiers – budget du DSF-S
  - 10.4 États financiers – budget du CED
  - 10.5 Sondage de la fin des études secondaires
  - 10.6 Politique 316 – Exigences relatives à l'obtention du diplôme (MEDPE)
- 11. Date et lieu de la prochaine réunion ordinaire
- 12. Levée de la séance

### **3. Déclaration de conflit d'intérêts**

Le président demande s'il y a des membres qui ont des conflits d'intérêts au sujet de certains points de l'ordre du jour. Messieurs Côté et Bourque indiquent qu'ils seront en conflit d'intérêts lorsqu'il sera question de la discussion en lien avec le point 8.1b) – Choix du nom de l'école dans la vallée de Kennebecasis – lettre du comité.

### **4. CONSIDÉRATION ET ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

#### **4.1 18<sup>e</sup> assemblée ordinaire (8 avril 2014)**

**2014-05-13 – CED – DSF-S – 152**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter le procès-verbal de la réunion du 8 avril 2014 tel qu'il a été présenté. (Pamela Doiron, Michel Côté)**

**Unanimité (1 abstention)**

#### **4.2 7<sup>e</sup> réunion extraordinaire (24 avril 2014)**

**2014-05-13 – CED – DSF-S – 153**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter le procès-verbal de la 7<sup>e</sup> réunion extraordinaire du 24 avril 2014 tel qu'il a été présenté. (Gérard McKen, Réal Allain)**

**Unanimité (4 abstentions : Pamela Doiron, Michel Côté, Gilles Cormier, Marc LeBlanc)**

### **5. QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX**

### 5.1 18<sup>e</sup> assemblée ordinaire (8 avril 2014)

Les sujets traités par le Conseil d'éducation lors de la 18<sup>e</sup> assemblée ordinaire ont donné lieu aux suivis que voici :

- a) 5a) École Champlain : réponse de la ministre concernant le projet de construction d'une nouvelle école Champlain.
- b) 8.1a) – Planification 2014-2019 des infrastructures scolaires : la planification des infrastructures scolaires 2014-2019 a été envoyée à la ministre.

### 5.2 7<sup>e</sup> réunion extraordinaire (24 avril 2014)

Les sujets traités par le Conseil d'éducation lors de la 7<sup>e</sup> réunion extraordinaire ont donné lieu aux suivis que voici :

- a) 2 – Devis pédagogique – école Champlain : la proposition suivante a été adoptée à l'unanimité par le Conseil :

*Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que le Conseil accepte le devis pédagogique tel qu'il a été modifié, c'est-à-dire que l'information du tableau 23.5 concorde avec le point 23.5 à la page 51 et qu'il y ait un rideau à l'intérieur de chacun des deux gymnases.*

Le devis révisé a été envoyé au Ministère.

- b) 3 – Avis juridique – école Champlain : suite à une demande du CPAE de l'école Champlain, le District va solliciter un avis juridique en lien avec la situation à cette école (qualité de l'air) qui le guiderait dans les prochaines étapes à entreprendre dans ce dossier auprès des entreprises qui entourent l'école.

## 6. Point d'information

### 6.1 Matière pédagogique : Présentation de Sistema

Ce programme, qui vise un changement social transformateur à l'aide de la musique et de l'orchestre, permet à des élèves des écoles de Richibucto, Sainte-Anne de Kent et Bouctouche, d'utiliser la musique comme instrument pour acquérir de bonnes habitudes de vie et des compétences sociales saines. Sistema a su démontrer que le grand art s'adresse à tout le monde et qu'il possède le pouvoir d'améliorer la vie des enfants et de leurs familles.

Par sa méthode d'enseignement, Sistema vise à inculquer chez les élèves la constance, la répétition, l'ordre, la planification, le positivisme, l'assurance, la responsabilisation et la capacité de se corriger.

Le directeur du centre de Richibucto, Monsieur Swan Serna, a donné des exemples concrets de réussites avant de faire entrer quelques élèves pour une performance étonnante, presque parfaite, après seulement sept mois à pratiquer leur instrument.

Le président a remercié Monsieur Serna pour sa présentation.

## **7. Questions du public**

Le Conseil a réitéré son engagement envers la communauté de Rogersville qui souhaite la fermeture de l'école W.-F.-Boisvert et une rénovation majeure à l'école secondaire Assomption afin d'accueillir tous les élèves du village, de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année. Ce projet n'a toujours pas reçu le financement nécessaire du ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance et les représentants du groupe de parents présents à la réunion ont manifesté leur crainte que leur projet soit encore une fois oublié en raison de d'autres priorités qui se manifestent ailleurs sur le territoire du DSF-S. Le président a rassuré les parents à l'effet que le projet de Rogersville est toujours la priorité numéro 1 du Conseil en matière d'infrastructures.

À noter qu'il y aura une réunion publique à l'école Secondaire Assomption le 20 mai prochain.

## **8. Politiques**

### **8.1 Méthode de gouverne**

#### **a) École Champlain – lettre du CPAE**

Discuté au point 8.1c).

#### **b) **Choix du nom de l'école dans la vallée de Kennebecasis – lettre du comité****

Le président étant en conflit d'intérêts, cède son siège au vice-président et se retire des discussions. Le conseiller Côté s'est également retiré des discussions.

Les membres ont passé en revue le contenu de la lettre du comité de dénomination de l'école dans la vallée de Kennebecasis dans laquelle trois noms ont été suggérés.

**2014-05-13 – CED – DSF-S - 154**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que le Conseil accepte les recommandations du comité de dénomination. (Gilles Cormier, Alex Poitras)**

#### **Unanimité**

Les trois noms seront envoyés à la ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance en mettant l'accent sur le nom recommandé par le comité de dénomination.

Messieurs Côté et Bourque reviennent à la réunion et Monsieur Bourque reprend le siège de présidence.

#### **c) **Comité de planification des installations scolaires****

Le comité s'est réuni le 8 mai dernier. Le Conseil a reçu une lettre de recommandations du CPAE de l'école Champlain quant à l'amélioration à cette école. Ces recommandations seront étudiées par les membres du personnel et le comité afin d'évaluer les coûts de ces réparations majeures des infrastructures actuelles de l'école Champlain et voir si le District peut ajouter ces

réparations en priorité sur la liste des réparations en immobilisation qui sera présentée au Conseil en septembre prochain. Le Comité court-terme travaille avec les entreprises environnantes de l'école pour voir si elles peuvent corriger certaines de leurs opérations afin de diminuer les incidences nuisibles qui pourraient survenir dans les prochains mois. Une lettre sera envoyée au CPAE de l'école Champlain à cet effet.

Le comité a également discuté de l'avenir de l'école Saint-Paul. Un moratoire de 3 ans avait été proposé et appuyé par l'ancien District scolaire 11 - ce moratoire s'est terminé ce printemps. Le CPAE sera avisé de cette situation. Le comité de planification des installations scolaires recommande que le Conseil établisse un plan sur cinq ans afin de gérer la croissance et la décroissance des écoles du DSF-S. Le Conseil est d'accord avec cette recommandation. Le comité présentera les grandes lignes de ce plan lors de la prochaine réunion.

Le président informe les membres qu'il y a eu une réunion publique le 12 mai dernier à l'école Carrefour de l'Acadie. Cette réunion, organisée par le CPAE de cette école, avait comme objectif de former un comité pour l'obtention urgente d'une nouvelle école pour desservir la population de Dieppe. Un comité a été mis sur pied. La prochaine réunion publique aura lieu le 2 juin prochain.

Un conseiller demande s'il n'y aurait pas lieu de commencer à penser à l'agrandissement de l'école Le Sommet. Le président répond que ce point sera ajouté au plan de cinq ans mentionné ci-haut.

Un conseiller a déposé la proposition suivante en lien avec le dossier des écoles de Rogersville :

#### **2014-05-13 – CED – DSF-S - 155**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que, suite à la réunion publique qui aura lieu le 20 mai prochain, une lettre soit envoyée à la ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance, lui réitérant que le réaménagement des écoles de Rogersville est la priorité numéro un de la planification des infrastructures du DSF-S, que le Conseil demande les devis architecturaux et le début de la construction pour 2015. (Willy Wilondja, Gilles Cormier)**

**Unanimité**

Une lettre sera envoyée à la ministre.

## **8.2 Limites de la direction générale**

### **a) Politique 3.11 – Gestion du district dans un contexte minoritaire**

#### Article 3.11.1.1 – décision

Le comité de la gouvernance et des politiques s'est réuni le 23 avril dernier. Le comité suggère une nouvelle version de ce point de la politique. Tel que discuté, le recrutement des élèves peut se faire dans d'autres langues que le français mais en plaçant l'accent sur la notion de l'identité acadienne et francophone. Voici donc le libellé : « 3.11.1.1 *Le recrutement pourra se faire dans d'autres langues que le français dans les milieux où le nombre d'ayants droit le justifie à condition que l'identité acadienne et francophone soit véhiculée dans le message.* »

Le mot « francophone » a également été ajouté au libellé du point 3.11.7.

**2014-05-13 – CED – DSF-S - 156**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que le Conseil approuve les libellés des points 3.11.1.1 et 3.11.7 de la politique 3.11. (Gilles Cormier, Alex Poitras)**

**Unanimité**

Article 3.11.8 - décision

Trois alternatives ont été suggérées par le comité. La première alternative semble répondre le mieux aux besoins des milieux minoritaires (Saint-Jean, Fredericton et Miramichi). Le Conseil désire recevoir des renseignements additionnels avant de prendre une décision (listes des partenariats possibles : ex. : stages, équipes sportives, équipes de collaboration, etc.). Les membres ont été invités à faire parvenir leurs suggestions au président du comité.

Les articles 3.11.8 et 3.11.9 reviendront à l'ordre du jour de la prochaine réunion.

**8.2b) Politique 3.7 – Embauche, rémunération et avantages sociaux**

**2014-05-13 – CED – DSF-S - 157**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que le Conseil adopte la politique 3.7 – Embauche, rémunération et avantages sociaux telle qu'elle a été présentée. (Marc LeBlanc, Gilles Cormier)**

**Unanimité**

La politique 3.7 sera placée sur le site Web du DSF-S.

**9. Points d'information de la présidence**

**9.1 24<sup>e</sup> Congrès de la FNCSF – 16 au 18 octobre 2014 (Niagara Falls)**

Ce congrès aura lieu du 16 au 18 octobre à Niagara Falls. Les membres suivants ont manifesté leur intérêt à y participer :

- Réal Allain
- Gilles Cormier
- Gilles Bourque
- Willy Wilondja
- Gérard McKen (dépenses remboursées par la FCENB)

**2014-05-13 – CED – DSF-S - 158**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que les membres suivants participent, à titre de délégués, au 24<sup>e</sup> Congrès de la FNCSF : Réal Allain, Gilles Cormier, Gilles Bourque et Willy Wilondja. (Michel Côté, Alex Poitras)**



## **Unanimité**

Le Conseil a droit à trois délégués votants à l'AGA de la FNCSF. Les membres suivants seront des délégués votants:

- Réal Allain
- Gilles Cormier
- Willy Wilondja
- Gilles Bourque (substitut)
- Gérard McKen (substitut)

Cette information sera envoyée à la FNCSF.

### **9.2 Prix Jean-Robert-Gauthier 2014 (FNCSF)**

Dans le cadre de la remise du prix Jean-Robert-Gauthier 2014, la Fédération nationale des conseils scolaires francophones (FNCSF) est à la recherche de candidatures afin de reconnaître, au plan national, un ou une francophone ou une Acadienne ou un Acadien pour son apport dans le domaine de l'éducation en français en milieu minoritaire. Les membres du Conseil sont invités à soumettre une ou des candidatures.

#### **2014-05-13 – CED – DSF-S - 159**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que le Conseil d'éducation du DSF-S soumette la candidature de Monsieur Cyrille Sippley pour le prix Jean-Robert-Gauthier 2014. (Gérard McKen, Pamela Doiron)**

**Unanimité (1 abstention : Alex Poitras)**

La candidature de Monsieur Sippley sera envoyée à la FNCSF (échéancier – 22 août 2014).

### **9.3 Suivi de la rencontre à Rogersville et visite des écoles W.-F.-Boisvert et Secondaire Assomption**

La ministre Blais s'est rendue à Rogersville le 14 avril dernier. Le président, qui a été également présent, a donné un bref compte rendu de la rencontre.

### **9.4 Élève-conseiller (2014-2015)**

#### **2014-05-13 – CED – DSF-S - 160**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'accepter la candidature de Monsieur Joël Émond, élève de l'école Mathieu-Martin, à titre d'élève-conseiller au CED du District scolaire francophone Sud pour l'année 2014-2015. (Alex Poitras, Gérard McKen)**

**Unanimité**

La candidature de Monsieur Émond sera envoyée à la ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance.

Il sera invité à la prochaine réunion du CED à titre d'observateur.

### **9.5 Prix de reconnaissance de la FCENB**

Le conseiller Martin déclare conflit d'intérêts puisqu'il siège au comité de sélection et se retire de la réunion.

La Fédération des conseils d'éducation du Nouveau-Brunswick décerne chaque année, lors de son congrès annuel, le prix Reconnaissance de la FCENB à un conseiller ou une conseillère d'éducation pour son apport remarquable dans les domaines de l'éducation en français en milieu minoritaire et de la démocratie scolaire. L'échéancier pour soumettre une candidature est le 20 juin.

Une liste des conseillères et conseillers qui ont siégé au CED des anciens districts 01 et 11 depuis 2001 sera envoyée aux membres et placée sur le portail.

Le conseiller Martin revient à la réunion.

### **9.6 Bourses Paul-Charbonneau 2014**

Cette information a été envoyée aux écoles secondaires du DSF-S.

## **10. Points d'information de la direction générale**

### **10.1 Étude démographique et des besoins en infrastructures scolaires à Dieppe-Moncton**

La directrice générale informera le Conseil dès la réception de ce rapport.

### **10.2 Suivi de la journée de réflexion : Le français dans l'enseignement au Sud-Est du Nouveau-Brunswick : Parlons-en**

Cette journée de réflexion a eu lieu le 10 mai à l'école Le Sommet. La directrice générale a fait un bref compte rendu des activités entourant cette journée.

À ce moment-ci, le président indique qu'il est 22 h 07 et demande aux membres s'ils désirent poursuivre les discussions ou reporter les points non discutés à la prochaine réunion. Les membres désirent terminer la réunion.

Les points suivants sont reportés à la prochaine réunion :

- 10.3 Rapport financier – DSF-S
- 10.4 Rapport financier – CED
- 10.5 Sondage de la fin des études secondaires
- 10.6 Politique 316 – Exigences relatives à l'obtention du diplôme (MEDPE)

## **12. Date et lieu de la prochaine réunion**

La prochaine réunion aura lieu le 10 juin 2014 à l'école Dr-Marguerite-Michaud, 25 rue Landry, à Bouctouche.

**13. Levée de la séance**

22 h 08

---

Gilles Bourque  
Président

---

Monique Boudreau  
Secrétaire